

Certificate of translation from Hungarian into English

Budapest, Hungary
25 June 2024

To Whom It May Concern,

I, Douglas Arnott, managing director of EDMF Language Services Kft., hereby certify that the enclosed English translation is a true translation of the original Hungarian text as attached.

Douglas Arnott


Managing Director
EDMF Language Services Kft.

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság
(Registration number: 01-10-049327, Tax number: 25959860-2-42)

Annual financial statements
for the period
closing the financial year
1 January 2023 – 31 December 2023

Prepared: 14 June 2024 (10:00:36)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 21 March 2034

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM Csz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (14 June 2024 10:00:36).

Data disclosed by:

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Registration number: 01-10-049327 Tax no.: 25959860-2-42 Statistical code: 25959860-6201-114-01

Registered office: Hungary, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21

Date of first Deed of Foundation: 12 April 2017

Period: 1 January 2023 – 31 December 2023

The financial statements were compiled based on Act C of 2000 on Accounting

Reason for submission: closing the financial year

Type of financial statements: Annual financial statements

Bookkeeping method: double-entry *Must the Company be audited:* Yes

Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (unchanged data incorporated from published financial statements)

Amendments to closed financial year(s): No

Parts of submission

- balance sheet (pursuant to Act on Accounting, version “A”; language: Hungarian)
- income statement (total-cost method; language: Hungarian)
- supplementary notes (language: Hungarian)
- resolution on use of after-tax profit (resolution no.: 4/2024 (III.21); language: Hungarian)
- independent auditor’s report (audit certificate (unqualified auditor’s opinion); language: Hungarian)

Accountant

Gusztáv Farkas

Registration number: 183807

Auditor

KAURIK Könyvvizsgáló, Könyvelő,

Adószakértő Korlátolt Felelősségű Társaság

Registration number: 01-09-673895

Tax number: 12395657-2-42

Registered office: H-1144 Budapest, Szentmihályi út 20, 1. emelet, 32. ajtó, Hungary

József Orehóczki

Registration number: 003052

Prepared: 14 June 2024 (10:00:36)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 21 March 2034

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the “Company Information and Electronic Company Registration Service” provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM Csz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (14 June 2024 10:00:36).

Submitted by

Navitasoft Informatikai Zártkörűen
Működő Részvénytársaság
Registration number: 01-10-049327
Tax number: 25959860-2-42
Registered office: H-1085 Budapest,
Somogyi Béla utca 21, Hungary

Other publication information

The submission may be viewed by any interested party at the registered office of the entity or the parent company; furthermore, any interested party may make a full or partial copy thereof.

Ákos Egon Füzi**Size indicator as specified in Act C of 2000 on Accounting**

Average headcount in financial year	In reporting year	In financial year before reporting year	In financial year two years before reporting year
	50	46	46

Prepared: 14 June 2024 (10:00:36)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 21 March 2034

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (14 June 2024 10:00:36).

Authorised to sign independently on behalf of Company:

Date of approval: 21 March 2024

The financial statements were prepared in compliance with relevant laws and regulations and provide a true and fair view of the entity's resources, the composition thereof (assets and liabilities), its financial position and financial performance and the results of its operations.

Ákos Egon Füzi

Navitasoft Zrt. stamp

Prepared: 14 June 2024 (10:00:36)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 21 March 2034

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (14 June 2024 10:00:36).

Company name: Navitasoft Informatikai Működő Részvénytársaság Currency: HUF
 Registration number: 01-10-049327 Monetary unit: thousand
 Tax number: 25959860-2-42

Annual financial statements closing the financial year
 for the period 1 January 2023 – 31 December 2023
BALANCE SHEET, Version "A" as per Act on Accounting

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
001	Assets			
002	A. Fixed assets	937 988		1 160 816
003	I. Intangible assets	467 283		700 481
004	1. Capitalised value of formation/reorganisation			
005	2. Capitalised value of research and development			
006	3. Rights and concessions			
007	4. Intellectual property	467 283		700 481
008	5. Goodwill			
009	6. Advances on intangible assets			
010	7. Upwards revaluation of intangible assets			
011	II. Tangible assets	470 705		460 335
012	1. Land and buildings and related rights and	422 836		421 494
013	2. Plant, equipment, machinery, vehicles	33 612		28 750
014	3. Other equipment, fittings, vehicles	13 736		10 091
015	4. Breeding animals			
016	5. Assets under construction, renovations			
017	6. Payments on account	521		
018	7. Upwards revaluation of tangible assets			
019	III. Investments	0		0
020	1. Long-term holdings in related companies			
021	2. Long-term loans to related companies			
022	3. Long-term significant ownership interests			
023	4. Long-term loans to companies related via significant ownership interests			
024	5. Other long-term holdings			
025	6. Long-term loans to associated companies			
026	7. Other long-term loans			
027	8. Long-term debt securities			
028	9. Upwards revaluation of investments			
029	10. Revaluation difference on investments			
030	B. Current assets	1 127 999		847 893
031	I. Inventories	0		12 000
032	1. Materials			
033	2. Work in progress and semi-finished goods			

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (unchanged data incorporated from published financial statements)

** Amendments to closed financial year(s): none

Prepared: 14 June 2024 (10:00:36)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 21 March 2034

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM Csz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (14 June 2024 10:00:36).

Company name: Navitasoft Informatikai Működő Részvénytársaság Currency: HUF
 Registration number: 01-10-049327 Monetary unit: thousand
 Tax number: 25959860-2-42

Annual financial statements closing the financial year
 for the period 1 January 2023 – 31 December 2023
BALANCE SHEET, Version "A" as per Act on Accounting

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
034	3. Young, fattened and other livestock			
035	4. Finished goods			
036	5. Goods			12 000
037	6. Advances on inventories			
038	II. Receivables	465 450		387 524
039	1. Trade receivables	287 914		214 643
040	2. Receivables from related companies	15 934		7 656
041	3. Receivables from companies related via significant equity investments			
042	4. Receivables from associated companies			
043	5. Bills receivable			
044	6. Other receivables	161 602		165 225
045	7. Revaluation difference on receivables			
046	8. Revaluation gain on derivative transactions			
047	III. Securities	0		0
048	1. Holdings in related companies			
049	2. Significant equity investments			
050	3. Other equity investments			
051	4. Own shares, business shares			
052	5. Debt securities held for trading			
053	6. Revaluation difference on securities			
054	IV. Liquid assets	662 549		448 369
055	1. Cash and cash equivalents	3		1,848
056	2. Bank deposits	662 546		446 521
057	C. Deferred expenses and accrued income	134 628		434 916
058	1. Accrued income	70 631		389 553
059	2. Deferred expenses	63 997		45 363
060	3. Accrued payables			
061	Total assets	2 200 615		2 443 625
062	Equity and liabilities			
063	D. Equity	1 454 999		1 771 667
064	I. Registered capital	67 571		73 071
065	Of which: repurchased ownership shares at face value			
066	II. Registered, but unpaid capital	0		0

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured
 (unchanged data incorporated from published financial statements)

** Amendments to closed financial year(s): none

Prepared: 14 June 2024 (10:00:36)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 21 March 2034

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM Csz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (14 June 2024 10:00:36).

Company name: Navitasoft Informatikai Működő Részvénytársaság Currency: HUF
 Registration number: 01-10-049327 Monetary unit: thousand
 Tax number: 25959860-2-42

Annual financial statements closing the financial year
 for the period 1 January 2023 – 31 December 2023
BALANCE SHEET, Version "A" as per Act on Accounting

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
067	III. Capital reserve	787 429		1 131 929
068	IV. Retained earnings	393 718		499 190
069	V. Allocated reserve	0		0
070	VI. Valuation reserve	0		0
071	1. Valuation reserve from upwards revaluations			
072	2. Fair value reserve			
073	VII. Profit after tax	206 281		67 477
074	E. Provisions	0		8 673
075	1. Provision for contingent liabilities			
076	2. Provision for future costs			
077	3. Other provisions			8 673
078	F. Liabilities	421 603		430 711
079	I. Subordinated liabilities	0		0
080	1. Subordinated liabilities to related companies			
081	2. Subordinated liabilities to companies related via significant equity investments			
082	3. Subordinated liabilities to associated companies			
083	4. Subordinated liabilities to other entities			
084	II. Long-term liabilities	199 156		113 900
085	1. Long-term borrowings			
086	2. Convertible and mandatory convertible bonds			
087	3. Debts from the issuance of bonds			
088	4. Investment and development loans	146 440		113 900
089	5. Other long-term loans			
090	6. Long-term liabilities to related companies	52 716		
091	7. Long-term liabilities to companies related via significant equity investments			
092	8. Long-term liabilities to associated companies			
093	9. Other long-term liabilities			
094	III. Current liabilities	222 447		316 811
095	1. Short-term loans			
096	Of which: convertible and mandatory convertible bonds			

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured
 (unchanged data incorporated from published financial statements)

** Amendments to closed financial year(s): No

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
-----	-------------	---------------------------	---	----------------

Prepared: 14 June 2024 (10:00:36)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 21 March 2034

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM Csz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (14 June 2024 10:00:36).

Company name: Navitasoft Informatikai Működő Részvénytársaság Currency: HUF
 Registration number: 01-10-049327 Monetary unit: thousand
 Tax number: 25959860-2-42

Annual financial statements closing the financial year
 for the period 1 January 2023 – 31 December 2023
BALANCE SHEET, Version "A" as per Act on Accounting

097	2. Short-term loans	32 540		32 540
098	3. Advances from customers			
099	4. Trade payables	137 249		152 632
100	5. Bills payable			
101	6. Current liabilities to related companies			
102	7. Current liabilities to companies related via significant equity investments	0		
103	8. Current liabilities to associated companies	0		
104	9. Other current liabilities	52 658		131 639
105	10. Revaluation difference on liabilities			
106	11. Revaluation loss on derivative transactions			
107	G. Accrued expenses and deferred income	324 013		232 574
108	1. Deferred income	141 531		91 210
109	2. Accrued expenses	56 397		15 936
110	3. Accrued assets	126 085		125 428
111	Total equity and liabilities	2 200 615		2 443 625

** Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (unchanged data incorporated from published financial statements)*

*** Amendments to closed financial year(s): none*

Prepared: 14 June 2024 (10:00:36)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 21 March 2034

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM Csz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (14 June 2024 10:00:36).

Company name: Navitasoft Informatikai Működő Részvénytársaság Currency: HUF
 Registration number: 01-10-049327 Monetary unit: thousand
 Tax number: 25959860-2-42

For the period 1 January 2023 – 31 December 2023
 closing the financial year Annual financial statements
INCOME STATEMENT, total-cost method

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
001	01. Net domestic sales revenue	340 837		628 052
002	02. Net export sales revenue	1 014 818		1 224 420
003	I. Net sales revenue	1 355 655		1 852 472
004	03. Changes in self-manufactured stocks			
005	04. Capitalised value of self-manufactured assets	247 511		347 587
006	II. Own work capitalised	247 511		347 587
007	III. Other income	45 545		9 331
008	Of which: reversed impairment			
009	05. Material costs	22 531		30 260
010	06. Services used	372 952		383 185
011	07. Other services	19 663		26 794
012	08. Cost of goods sold	893		642
013	09. Services sold (mediated)	430 853		675 456
014	IV. Material-type expenses	846 892		1 116 337
015	10. Wage cost	480 313		726 834
016	11. Other staff benefits	17 822		36 164
017	12. Payroll contributions	2 743		6 579
018	V. Staff costs	500 878		769 577
019	VI. Amortisation, depreciation	97 596		146 214
020	VII. Other expenses	23 426		56 463
021	Of which: impairment			
022	A. Operating profit/loss	179 919		120 799
023	13. Dividends, profit-shares received			
024	Of which: from related companies			
025	14. Income, exchange gains from equity investments			
026	Of which: from related companies			
027	15. Income, exchange gains from investments (securities, loans)			
028	Of which: from related companies			
029	16. Other interest received (due) and similar income	247		446
030	Of which: from related companies	208		
031	17. Other income from financial transactions	65 056		13 193
032	Of which: revaluation difference			
033	VIII. Income from financial transactions	65 303		13 639
034	18. Expenses on equity investments,			

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (unchanged data incorporated from published financial statements)

** Amendments to closed financial year(s): none

Prepared: 14 June 2024 (10:00:36)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 21 March 2034

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM Csz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (14 June 2024 10:00:36).

Company name: Navitasoft Informatikai Működő Részvénytársaság Currency: HUF
 Registration number: 01-10-049327 Monetary unit: thousand
 Tax number: 25959860-2-42

For the period 1 January 2023 – 31 December 2023
 closing the financial year Annual financial statements
INCOME STATEMENT, total-cost method

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
	exchange losses			
035	Of which: to related companies			
036	19. Expenses, exchange losses on investments (securities, loans)			
037	Of which: to related companies			
038	20. Interest payable (paid) and similar expenses	4 671		3 529
039	Of which: to related companies	1 851		274
040	21. Impairment of holdings, securities, long-term loans and bank deposits			
041	22. Other expenses on financial transactions	34 270		63 432
042	Of which: revaluation difference			
043	IX. Expenses on financial transactions	38 941		66 961
044	B. Profit/loss on financial transactions	26 362		-53 322
045	C. Profit/loss before tax	206 281		67 477
046	X. Tax payment liability	0		0
047	D. Profit/loss after tax	206 281		67 477

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (unchanged data incorporated from published financial statements)

** Amendments to closed financial year(s): none

Prepared: 14 June 2024 (10:00:36)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 21 March 2034

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM Csz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (14 June 2024 10:00:36).

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

(Nyilvántartási szám: 01-10-049327, Adószám: 25959860-2-42)

2023. január 01. - 2023. december 31.


időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró

Éves beszámoló

Készült: 2024. június 14. (10:00:36)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2034. március 21.

 A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM CSz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2024. 06. 14. 10:00:36) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.



A handwritten signature in black ink is located in the bottom right corner of the page.

Közzetevő cég adatai:

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nyilvántartási szám: 01-10-049327

Adószám: 25959860-2-42

KSH szám: 25959860-6201-114-01

Székhely: Magyarország, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21.

Első létesítő okirat kelte: 2017. április 12.

A vonatkozó időszak: 2023. január 01. - 2023. december 31.

A beadvány a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény alapján került összeállításra.

Benyújtás oka: Általános üzleti évet záró

Beszámoló típusa: Éves beszámoló

Könyvvizetés módja: kettős könyvvitelt vezető

A cég könyvvizsgálatra kötelezett-e: Igen

Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóiból átemelt, nem módosított adatok)

Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Beadvány részei

- mérleg (Sztv. szerinti, "A" változat; **szövege:** magyar)
- eredménykimutatás (Összköltség eljárással; **szövege:** magyar)
- kiegészítő melléklet (**szövege:** magyar)
- adózott eredmény felhasználására vonatkozó határozat (**határozat száma:** 4/2024 (III.21); **szövege:** magyar)
- független könyvvizsgálói jelentés (Hitelesítő záradék (minősítés nélküli könyvvizsgálói vélemény).; **szövege:** magyar)

Könyvelő

Farkas Gusztáv

Regisztrációs száma: 183807

Könyvvizsgáló

KAURIK Könyvvizsgáló, Könyvelő, Adószakértő Korlátolt Felelősségű Társaság

Nyilvánt. szám: 01-09-673895

Adószám: 12395657-2-42

Székhely: Magyarország, 1144 Budapest Szentmihályi út 20. 1. emelet 32. ajtó

Orehóczki József

Regisztrációs száma: 003052

Beküldő

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nyilvánt. szám: 01-10-049327

Adószám: 25959860-2-42

Székhely: Magyarország, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21.

Füzi Ákos Egon

A számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben meghatározott nagyságot jelző mutatóérték

	Tárgyévi üzleti évben	Tárgyévet megelőző üzleti évben	Tárgyévet két évvel megelőző üzleti évben
Üzleti évben átlagosan foglalkoztatottak száma	50	46	46

Készült: 2024. június 14. (10:00:36)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2034. március 21.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2024. 06. 14. 10:00:36) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

Aláírásra önállóan jogosult:

Elfogadás időpontja: 2024. március 21.

A beszámoló a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően került összeállításra, továbbá az a gazdálkodó vagyonáról, annak összetételéről (eszközeiről és forrásairól), valamint pénzügyi és jövedelmi helyzetéről, illetve tevékenysége eredményéről megbízható és valós összképet ad.

Füzi Ákos Egon



Navitasoft Zrt.
1085 Budapest, Somogyi Béla utca 21.
Adószám: 25959860-2-42
Cégjegyzékszám: 01-10-049327
Banksz.: 10400085-50526885-77721005



Készült: 2024. június 14. (10:00:36)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2034. március 21.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2024. 06. 14. 10:00:36) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.



2023. január 01. - 2023. december 31. Időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatali *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
001.	Eszközök (aktívák)			
002.	A. Befektetett eszközök	937 988		1 160 816
003.	I. Immateriális javak	467 283		700 481
004.	1. Alapítás-átszervezés aktivált értéke			
005.	2. Kísérleti fejlesztés aktivált értéke			
006.	3. Vagyoni értékű jogok			
007.	4. Szellemi termékek	467 283		700 481
008.	5. Üzleti vagy cégérték			
009.	6. Immateriális javakra adott előlegek			
010.	7. Immateriális javak érték helyesbítése			
011.	II. Tárgyi eszközök	470 705		460 335
012.	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	422 836		421 494
013.	2. Műszaki berendezések, gépek, járművek	33 612		28 750
014.	3. Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	13 736		10 091
015.	4. Tenyészállatok			
016.	5. Beruházások, felújítások			
017.	6. Beruházásokra adott előlegek	521		
018.	7. Tárgyi eszközök érték helyesbítése			
019.	III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		0
020.	1. Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban			
021.	2. Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban			
022.	3. Tartós jelentős tulajdoni részesedés			
023.	4. Tartósan adott kölcsön jelentős tulajdoni részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
024.	5. Egyéb tartós részesedés			
025.	6. Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
026.	7. Egyéb tartósan adott kölcsön			
027.	8. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
028.	9. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése			
029.	10. Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete			
030.	B. Forgóeszközök	1 127 999		847 893
031.	I. Készletek	0		12 000
032.	1. Anyagok			
033.	2. Befejezetlen termelés és félkész termékek			

* Előző üzleti év adatal: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Original copy
25/6/24
Lengyel Számvevő
Magyar Könyvvizsgálói Társaság

Készült: 2024. június 14. (10:00:36)

A cégnylvannosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2034. március 21.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2024. 06. 14. 10:00:36) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2023. január 01. - 2023. december 31. időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Éves beszámoló

MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
034.	3. Növendék-, hízó- és egyéb állatok			
035.	4. Késztermékek			
036.	5. Áruk			12 000
037.	6. Készletekre adott előlegek			
038.	II. Követelések	465 450		387 524
039.	1. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	287 914		214 643
040.	2. Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	15 934		7 656
041.	3. Követelések jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
042.	4. Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
043.	5. Váltókövetelések			
044.	6. Egyéb követelések	161 602		165 225
045.	7. Követelések értékelési különbözete			
046.	8. Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete			
047.	III. Értékpapírok	0		0
048.	1. Részesedés kapcsolt vállalkozásban			
049.	2. Jelentős tulajdoni részesedés			
050.	3. Egyéb részesedés			
051.	4. Saját részvények, saját üzletrészek			
052.	5. Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok			
053.	6. Értékpapírok értékelési különbözete			
054.	IV. Pénzeszközök	662 549		448 369
055.	1. Pénztár, csekkek	3		1 848
056.	2. Bankbetétek	662 546		446 521
057.	C. Aktív időbeli elhatárolások	134 628		434 916
058.	1. Bevételek aktív időbeli elhatárolása	70 631		389 553
059.	2. Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	63 997		45 363
060.	3. Halasztott ráfordítások			
061.	Eszközök (aktívák) összesen	2 200 615		2 443 625
062.	Források (passzívák)			
063.	D. Saját tőke	1 454 999		1 771 667
064.	I. Jegyzett tőke	67 571		73 071
065.	Ebből: – Visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken			
066.	II. Jegyzett, de még be nem fizetett tőke	0		0

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2024. június 14. (10:00:36)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18.§(6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2034. március 21.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2024. 06. 14. 10:00:36) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

Original copy
25/6/24

2023. január 01. - 2023. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
067.	III. Tőketartalék	787 429		1 131 929
068.	IV. Eredménytartalék	393 718		499 190
069.	V. Lekötött tartalék	0		0
070.	VI. Értékelési tartalék	0		0
071.	1. Érték helyesbítés értékelési tartaléka			
072.	2. Valós értékelés értékelési tartaléka			
073.	VII. Adózott eredmény	206 281		67 477
074.	E. Céltartalékok	0		8 673
075.	1. Céltartalék a várható kötelezettségekre			
076.	2. Céltartalék a jövőbeni költségekre			
077.	3. Egyéb céltartalék			8 673
078.	F. Kötelezettségek	421 603		430 711
079.	I. Hátrasorolt kötelezettségek	0		0
080.	1. Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
081.	2. Hátrasorolt kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
082.	3. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
083.	4. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben			
084.	II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	199 156		113 900
085.	1. Hosszú lejáratra kapott kölcsönök			
086.	2. Átváltoztatható és átváltozó kötvények			
087.	3. Tartozások kötvénykibocsátásból			
088.	4. Beruházási és fejlesztési hitelek	146 440		113 900
089.	5. Egyéb hosszú lejáratú hitelek			
090.	6. Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	52 716		
091.	7. Tartós kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozásokkal szemben			
092.	8. Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
093.	9. Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek			
094.	III. Rövid lejáratú kötelezettségek	222 447		316 811
095.	1. Rövid lejáratú kölcsönök			
096.	Ebből: – Az átváltoztatható és átváltozó kötvények			

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem



Készült: 2024. június 14. (10:00:36)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2034. március 21.

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2024. 06. 14. 10:00:36) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2023. január 01. - 2023. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
097.	2. Rövid lejáratú hitelek	32 540		32 540
098.	3. Vevőktől kapott előlegek			
099.	4. Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	137 249		152 632
100.	5. Váltótartozások			
101.	6. Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
102.	7. Rövid lejáratú kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozásokkal szemben	0		
103.	8. Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0		
104.	9. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	52 658		131 639
105.	10. Kötelezettségek értékelési különbözete			
106.	11. Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete			
107.	G. Passzív időbeli elhatárolások	324 013		232 574
108.	1. Bevételek passzív időbeli elhatárolása	141 531		91 210
109.	2. Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	56 397		15 936
110.	3. Halasztott bevételek	126 085		125 428
111.	Források (passzívák) összesen	2 200 615		2 443 625

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2024. június 14. (10:00:36)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2034. március 21.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2024. 06. 14. 10:00:36) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.



[Handwritten signature]

2023. január 01. - 2023. december 31. Időszakra vonatkozó
 Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
EREDMÉNYKIMUTATÁSA, Összköltség eljárással

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
001.	01. Belföldi értékesítés nettó árbevétele	340 837		628 052
002.	02. Exportértékesítés nettó árbevétele	1 014 818		1 224 420
003.	I. Értékesítés nettó árbevétele	1 355 655		1 852 472
004.	03. Saját termelésű készletek állományváltozása			
005.	04. Saját előállítású eszközök aktivált értéke	247 511		347 587
006.	II. Aktivált saját teljesítmények értéke	247 511		347 587
007.	III. Egyéb bevételek	45 545		9 331
008.	Ebből: – Visszairt értékvesztés			
009.	05. Anyagköltség	22 531		30 260
010.	06. Igénybe vett szolgáltatások értéke	372 952		383 185
011.	07. Egyéb szolgáltatások értéke	19 663		26 794
012.	08. Eladott áruk beszerzési értéke	893		642
013.	09. Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	430 853		675 456
014.	IV. Anyagjellegű ráfordítások	846 892		1 116 337
015.	10. Bérköltség	480 313		726 834
016.	11. Személyi jellegű egyéb kifizetések	17 822		36 164
017.	12. Bérjárulékok	2 743		6 579
018.	V. Személyi jellegű ráfordítások	500 878		769 577
019.	VI. Értékcsökkenési leírás	97 596		146 214
020.	VII. Egyéb ráfordítások	23 426		56 463
021.	Ebből: – Értékvesztés			
022.	A. Üzemi (üzleti) tevékenység eredménye	179 919		120 799
023.	13. Kapott (járó) osztalék és részesedés			
024.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
025.	14. Részesedésekből származó bevételek, árfolyamnyereségek			
026.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
027.	15. Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapírokból, kölcsönökből) származó bevételek, árfolyamnyereségek			
028.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
029.	16. Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	247		446
030.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott	208		
031.	17. Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	65 056		13 193
032.	Ebből: – Értékelési különbözet			
033.	VIII. Pénzügyi műveletek bevételei	65 303		13 639
034.	18. Részesedésekből származó ráfordítások,			

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2024. június 14. (10:00:36)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2034. március 21.

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2024. 06. 14. 10:00:36) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2023. január 01. - 2023. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
EREDMÉNYKIMUTATÁSA; Összki költség eljárással

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
	árfolyamveszteségek			
035.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott			
036.	19. Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapírokból, kölcsönökből) származó ráfordítások, árfolyamveszteségek			
037.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott			
038.	20. Fizetendő (fizetett) kamatok és kamatjellegű ráfordítások	4 671		3 529
039.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott	1 851		274
040.	21. Részesedések, értékpapírok, tartósan adott kölcsönök, bankbetétek értékvesztése			
041.	22. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	34 270		63 432
042.	Ebből: – Értékelési különbözet			
043.	IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	38 941		66 961
044.	B. Pénzügyi műveletek eredménye	26 362		-53 322
045.	C. Adózás előtti eredmény	206 281		67 477
046.	X. Adófizetési kötelezettség	0		0
047.	D. Adózott eredmény	206 281		67 477

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem



Készült: 2024. június 14. (10:00:36)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2034. március 21.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM CSz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2024. 06. 14. 10:00:36) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

Certificate of translation from Hungarian into English

Budapest, Hungary
9 April 2025

To Whom It May Concern,

I, Douglas Arnott, managing director of EDMF Language Services Kft., hereby certify that the enclosed English translation is a true and accurate translation of the original Hungarian text as attached.

Douglas Arnott


Managing Director
EDMF Language Services Kft.

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

(Registration number: 01-10-049327, Tax number: 25959860-2-42)

Annual financial statements

for the period

closing the financial year

1 January 2024 – 31 December 2024

Prepared: 3 April 2025 (14:29:54)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 28 February 2035

The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (3 April 2025 14:29:54).

Data disclosed by:

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Registration number: 01-10-049327

Tax no.: 25959860-2-42

Statistical code: 25959860-6210-114-01

Registered office: Hungary, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21

Date of first Deed of Foundation: 12 April 2017

Period: 1 January 2024 – 31 December 2024

The financial statements were compiled based on Act C of 2000 on Accounting

Reason for submission: Closing the financial year

Type of financial statements: Annual financial statements

Bookkeeping method: double-entry

Must the Company be audited: Yes

Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (data recorded by form-completion programme)

Amendments to closed financial year(s): No

Parts of submission

- balance sheet (pursuant to Act on Accounting version "A"; language: Hungarian)
- income statement (total-cost method; language: Hungarian)
- supplementary notes (language: Hungarian)
- resolution on use of after-tax profit (resolution no.: 5/2025 (III.20); language: Hungarian)
- independent auditor's report (audit certificate (unqualified auditor's opinion); language: Hungarian)

Accountant

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Registration number: 01-10-049327

Tax number: 25959860-2-42

Registered office: Hungary, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21

Gusztáv Farkas

Registration number: 183807

Auditor

KAURIK Könyvvizsgáló, Könyvelő, Adószakértő Korlátolt Felelősségű Társaság

Registration number: 01-09-673895

Tax number: 12395657-2-42

Registered office: Hungary, 1144 Budapest, Szentmihályi út 20

József Orehóczy

Registration number: 003052

Submitted by

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Registration number: 01-10-049327

Tax number: 25959860-2-42

Registered office: Hungary, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21

Ákos Egon Füzi

Other publication information

The submission may be viewed by any interested party at the registered office of the entity or the parent company; furthermore, any interested party may make a full or partial copy thereof.

Size indicator as specified in Act C of 2000 on Accounting

	In reporting year	In financial year before reporting year	In financial year two years before reporting year
Average headcount in financial year	56	50	46

Prepared: 3 April 2025 (14:29:54)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 28 February 2035



The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (3 April 2025 14:29:54).

Authorised to sign independently on behalf of Company:

Date of approval: 28 February 2025

The financial statements were prepared in compliance with relevant laws and regulations and provide a true and fair view of the entity's resources, the composition thereof (assets and liabilities), its financial position and financial performance and the results of its operations.

Ákos Egon Füzi

Prepared: 3 April 2025 (14:29:54)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 28 February 2035



The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (3 April 2025 14:29:54).

Annual financial statements closing the financial year
 for the period 1 January 2024 – 31 December 2024
BALANCE SHEET, Version "A" as per Act on Accounting

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
001	Assets			
002	A. Fixed assets	1 160 816		1 080 314
003	I. Intangible assets	700 481		636 698
004	1. Capitalised value of formation/reorganisation			
005	2. Capitalised value of research and development			
006	3. Rights and concessions			
007	4. Intellectual property	700 481		636 698
008	5 Goodwill			
009	6. Advances on intangible assets			
010	7 Upwards revaluation of intangible assets			
011	II. Tangible assets	460 335		443 616
012	1. Land and buildings and related rights and concessions	421 494		412 720
013	2. Plant, equipment, machinery, vehicles	28 750		21 472
014	3. Other equipment, fittings, vehicles	10 091		9 424
015	4. Breeding animals			
016	5. Assets under construction, renovations			
017	6. Payments on account			
018	7. Upwards revaluation of tangible assets			
019	III. Investments	0		0
020	1. Long-term holdings in related companies			
021	2. Long-term loans to related companies			
022	3. Long-term significant ownership interests			
023	4. Long-term loans to companies related via significant equity investments			
024	5. Other long-term holdings			
025	6. Long-term loans to associated companies			
026	7. Other long-term loans			
027	8. Long-term debt securities			
028	9. Upwards revaluation of investments			
029	10. Revaluation difference on investments			
030	IV. Accrued assets			
031	B. Current assets	847 893		1 218 494
032	I. Inventories	12 000		34 760
033	1. Materials			
034	2. Work in progress and semi-finished goods	0		22 760

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (data recorded by form-completion programme) ** Amendments to closed financial year(s): none

Prepared: 3 April 2025 (14:29:54)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 28 February 2035



The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (3 April 2025 14:29:54).

Annual financial statements closing the financial year
 for the period 1 January 2024 – 31 December 2024
BALANCE SHEET, Version "A" as per Act on Accounting

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
035	3. Young, fattened and other livestock			
036	4. Finished goods	12 000		12 000
037	5. Goods			
038	6. Advances on inventories			
039	II. Receivables	387 524		438 552
040	1. Trade receivables	214 643		230 694
041	2. Receivables from related companies	7 656		6 867
042	3. Receivables from companies related via significant equity investments			
043	4. Receivables from associated companies			
044	5. Bills receivable			
045	6. Other receivables	165 225		200 991
046	7. Revaluation difference on receivables			
047	8. Revaluation gain on derivative transactions			
048	III. Securities	0		0
049	1. Holdings in related companies			
050	2. Significant equity investments			
051	3. Other equity investments			
052	4. Own shares, business shares			
053	5. Debt securities held for trading			
054	6. Revaluation difference on securities			
055	IV. Liquid assets	448 369		745 182
056	1. Cash and cash equivalents	1 848		1 012
057	2. Bank deposits	446 521		744 170
058	C. Deferred expenses and accrued income	434 916		366 222
059	1. Accrued income	389 553		287 548
060	2. Deferred expenses	45 363		78 674
061	3. Accrued payables			
062	Total assets	2 443 625		2 665 030
063	Equity and liabilities			
064	D. Equity	1 771 667		1 847 274
065	I. Registered capital	73 071		73 071
066	Of which: repurchased ownership shares at face value			
067	II. Registered, but unpaid capital	0		0
068	III. Capital reserve	1 131 929		1 131 929

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (data recorded by form-completion programme) ** Amendments to closed financial year(s): none

Prepared: 3 April 2025 (14:29:54)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 28 February 2035



The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (3 April 2025 14:29:54).

Annual financial statements closing the financial year
 for the period 1 January 2024 – 31 December 2024
BALANCE SHEET, Version "A" as per Act on Accounting

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
069	IV. Retained earnings	499 190		475 975
070	V. Allocated reserve	0		0
071	VI. Valuation reserve	0		0
072	1. Valuation reserve from upwards revaluations			
073	2. Fair value reserve			
074	VII Profit after tax	67 477		166 299
075	E. Provisions	8 673		8 673
076	1. Provision for contingent liabilities			
077	2. Provision for future costs			
078	3. Other provisions	8 673		8 673
079	F. Liabilities	430 711		454 741
080	I. Subordinated liabilities	0		0
081	1. Subordinated liabilities to related companies			
082	2. Subordinated liabilities to companies related via significant equity investments			
083	3. Subordinated liabilities to associated companies			
084	4. Subordinated liabilities to other entities			
085	II. Long-term liabilities	113 900		81 360
086	1. Long-term borrowings			
087	2. Convertible and mandatory convertible bonds			
088	3. Debts from the issuance of bonds			
089	4 Investment and development loans	113 900		81 360
090	5. Other long-term loans			
091	6. Long-term liabilities to related companies			
092	7. Long-term liabilities to companies related via significant equity investments			
093	8. Long-term liabilities to associated companies			
094	9. Other long-term liabilities			
095	10. Deferred tax liabilities			
096	III. Current liabilities	316 811		373 381
097	1. Short-term loans			
098	Of which: convertible and mandatory convertible bonds			
099	2. Short-term loans	32 540		32 540

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (data recorded by form-completion programme) ** Amendments to closed financial year(s): none

Prepared: 3 April 2025 (14:29:54)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 28 February 2035



The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (3 April 2025 14:29:54).

Annual financial statements closing the financial year
 for the period 1 January 2024 – 31 December 2024
BALANCE SHEET, Version "A" as per Act on Accounting

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
100	3. Advances from customers			
101	4. Trade payables	152 632		199 839
102	5. Bills payable			
103	6. Current liabilities to related companies			
104	7. Current liabilities to companies related via significant equity investments			
105	8. Current liabilities to associated companies			
106	9 Other current liabilities	131 639		141 002
107	10. Revaluation difference on liabilities			
108	11. Revaluation loss on derivative transactions			
109	G. Accrued expenses and deferred income	232 574		354 342
110	1. Deferred income	91 210		34 922
111	2. Accrued expenses	15 936		53 789
112	3. Accrued assets	125 428		265 631
113	Total equity and liabilities	2 443 625		2 665 030

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (data recorded by form-completion programme) ** Amendments to closed financial year(s): none

Prepared: 3 April 2025 (14:29:54)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 28 February 2035



The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (3 April 2025 14:29:54).

Annual financial statements closing the financial year
 for the period 1 January 2024 – 31 December 2024

INCOME STATEMENT, total-cost method

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
001	01. Net domestic sales revenue	628 052		779 377
002	02. Net export sales revenue	1 224 420		1 633 800
003	I. Net sales revenue	1 852 472		2 413 177
004	03. Changes in self-manufactured inventories			0
005	04. Capitalised value of self-manufactured assets	347 587		120 000
006	II. Own work capitalised	347 587		120 000
007	III. Other income	9 331		59 722
008	Of which: reversed impairment			
009	05. Material costs	30 260		21 619
010	06. Services used	383 185		341 283
011	07. Other services	26 794		23 813
012	08. Cost of goods sold	642		0
013	09. Services sold (mediated)	675 456		739 231
014	IV. Material-type expenses	1 116 337		1 125 946
015	10. Wage cost	726 834		970 938
016	11. Other staff benefits	36 164		38 627
017	12. Payroll contributions	6 579		17 868
018	V. Staff costs	769 577		1 027 433
019	VI. Amortisation, depreciation	146 214		216 582
020	VII. Other expenses	56 463		101 997
021	Of which: impairment			
022	A. Operating profit/loss	120 799		120 941
023	13. Dividends, profit-shares received			
024	Of which: from related companies			
025	14. Income, exchange gains from equity investments			
026	Of which: from related companies			
027	15. Income, exchange gains from investments (securities, loans)			
028	Of which: from related companies			
029	16. Other interest received (due) and similar income	446		455
030	Of which: from related companies			
031	17. Other income from financial transactions	13 193		65 246
032	Of which: revaluation difference			
033	VIII. Income from financial transactions	13 639		65 701
034	18. Expenses, exchange losses on equity investments			

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (data recorded by form-completion programme) ** Amendments to closed financial year(s): none

Prepared: 3 April 2025 (14:29:54)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 28 February 2035



The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (3 April 2025 14:29:54).

Annual financial statements closing the financial year
 for the period 1 January 2024 – 31 December 2024

INCOME STATEMENT, total-cost method

No.	Description	Previous financial year *	Amendments to closed financial year(s) **	Reporting year
035	Of which: to related companies			
036	19. Expenses, exchange losses on investments (securities, loans)			
037	Of which: to related companies			
038	20. Interest payable (paid) and similar expenses	3 529		2 715
039	Of which: to related companies	274		
040	21. Impairment of holdings, securities, long-term loans and bank deposits			
041	22. Other expenses on financial transactions	63 432		17 628
042	Of which: revaluation difference			
043	IX. Expenses on financial transactions	66 961		20 343
044	B. Profit/loss on financial transactions	-53 322		45 358
045	C. Profit/loss before tax	67 477		166 299
046	X. Tax payment liability	0		0
047	X/1. Deferred tax difference			
048	D. Profit/loss after tax	67 477		166 299

* Data from previous financial year: Comparability in line with Act on Accounting ensured (data recorded by form-completion programme) ** Amendments to closed financial year(s): none

Prepared: 3 April 2025 (14:29:54)

Pursuant to Section 18 (6) of Act V of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Winding-up Proceedings, the original copy is to be retained until the following date: 28 February 2035



The financial statements were prepared using the online financial statements programme of the "Company Information and Electronic Company Registration Service" provided by the Ministry of Justice (IM Csz), based on the data provided by the submitting party. The IM Csz shall not be liable for the reliability, authenticity and legality of the published data.

This is a document downloaded from the online system of the IM CSz. The data provided is identical with the data stored in the electronic archive at the time of issuance (3 April 2025 14:29:54).

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

(Nyilvántartási szám: 01-10-049327, Adószám: 25959860-2-42)

2024. január 01. - 2024. december 31.

időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró

Éves beszámoló



Készült: 2025. április 03. (14:29:54)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2035. február 28.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM CSz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2025. 04. 03. 14:29:54) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

Közzétevő cég adatai:

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nyilvántartási szám: 01-10-049327

Adószám: 25959860-2-42

KSH szám: 25959860-6210-114-01

Székhely: Magyarország, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21.

Első létesítő okirat kelte: 2017. április 12.

A vonatkozó időszak: 2024. január 01. - 2024. december 31.

A beadvány a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény alapján került összeállításra.

Benyújtás oka: Általános üzleti évet záró

Beszámoló típusa: Éves beszámoló

Könyvvizsgálat módja: kettős könyvvitelt vezető

A cég könyvvizsgálatra kötelezett-e: Igen

Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Beadvány részei

- mérleg (Sztv. szerinti, "A" változat; szövege: magyar)
- eredménykimutatás (Összköltség eljárással; szövege: magyar)
- kiegészítő melléklet (szövege: magyar)
- adózott eredmény felhasználására vonatkozó határozat (határozat száma: 5/2025 (III.20); szövege: magyar)
- független könyvvizsgálói jelentés (Hitelesítő záradék (minősítés nélküli könyvvizsgálói vélemény).; szövege: magyar)

Könyvelő

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nyilvánt. szám: 01-10-049327

Adószám: 25959860-2-42

Székhely: Magyarország, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21.

Farkas Gusztáv

Regisztrációs száma: 183807

Könyvvizsgáló

KAURIK Könyvvizsgáló, Könyvelő, Adószakértő Korlátolt Felelősségű Társaság

Nyilvánt. szám: 01-09-673895

Adószám: 12395657-2-42

Székhely: Magyarország, 1144 Budapest Szentmihályi út 20. 1. emelet 32. ajtó

Orehóczki József

Regisztrációs száma: 003052

Beküldő

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nyilvánt. szám: 01-10-049327

Adószám: 25959860-2-42

Székhely: Magyarország, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21.

Füzi Ákos Egon

Nyilvánosságra hozatallal kapcsolatos egyéb információk

A vállalkozó, illetve az anyavállalat székhelyén minden érdekelt részére a beadvány megtekinthetősége biztosításra kerül, továbbá arról minden érdekelt teljes vagy részleges másolatot készíthet.

A számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben meghatározott nagyságot jelző mutatóérték

	Tárgyévi üzleti évben	Tárgyévét megelőző üzleti évben	Tárgyévét két évvel megelőző üzleti évben
Üzleti évben átlagosan foglalkoztatottak száma	56	50	46

2025 APR 09.



Készült: 2025. április 03. (14:29:54)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2035. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálata (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2025. 04. 03. 14:29:54) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

Aláírásra önállóan jogosult:

Elfogadás időpontja: 2025. február 28.

A beszámoló a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően került összeállításra, továbbá az a gazdálkodó vagyonáról, annak összetételéről (eszközeiről és forrásairól), valamint pénzügyi és jövedelmi helyzetéről, illetve tevékenysége eredményéről megbízható és valós összképet ad.

Füzi Ákos Egon



Készült: 2025. április 03. (14:29:54)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2035. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2025. 04. 03. 14:29:54) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2024. január 01. - 2024. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
001.	Eszközök (aktívák)			
002.	A. Befektetett eszközök	1 160 816		1 080 314
003.	I. Immateriális javak	700 481		636 698
004.	1. Alapítás-átszervezés aktivált értéke			
005.	2. Kísérleti fejlesztés aktivált értéke			
006.	3. Vagyoni értékű jogok			
007.	4. Szellemi termékek	700 481		636 698
008.	5. Üzleti vagy cégérték			
009.	6. Immateriális javakra adott előlegek			
010.	7. Immateriális javak értékhelyesbítése			
011.	II. Tárgyi eszközök	460 335		443 616
012.	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	421 494		412 720
013.	2. Műszaki berendezések, gépek, járművek	28 750		21 472
014.	3. Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	10 091		9 424
015.	4. Tenyészállatok			
016.	5. Beruházások, felújítások			
017.	6. Beruházásokra adott előlegek			
018.	7. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése			
019.	III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		0
020.	1. Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban			
021.	2. Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban			
022.	3. Tartós jelentős tulajdoni részesedés			
023.	4. Tartósan adott kölcsön jelentős tulajdoni részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
024.	5. Egyéb tartós részesedés			
025.	6. Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
026.	7. Egyéb tartósan adott kölcsön			
027.	8. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
028.	9. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése			
029.	10. Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete			
030.	IV. Halasztott adókövetelés			
031.	B. Forgóeszközök	847 893		1 218 494
032.	I. Készletek	12 000		34 760
033.	1. Anyagok			
034.	2. Befejezetlen termelés és félkész termékek	0		22 760

* Előző üzleti év adatai; Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2025. április 03. (14:29:54)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2035. február 28.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2025. 04. 03. 14:29:54) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2024. január 01. - 2024. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
035.	3. Növendék-, hízó- és egyéb állatok			
036.	4. Késztermékek	12 000		12 000
037.	5. Áruk			
038.	6. Készletekre adott előlegek			
039.	II. Követelések	387 524		438 552
040.	1. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	214 643		230 694
041.	2. Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	7 656		6 867
042.	3. Követelések jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
043.	4. Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
044.	5. Váltókövetelések			
045.	6. Egyéb követelések	165 225		200 991
046.	7. Követelések értékelési különbözete			
047.	8. Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete			
048.	III. Értékpapírok	0		0
049.	1. Részesedés kapcsolt vállalkozásban			
050.	2. Jelentős tulajdoni részesedés			
051.	3. Egyéb részesedés			
052.	4. Saját részvények, saját üzletrészek			
053.	5. Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok			
054.	6. Értékpapírok értékelési különbözete			
055.	IV. Pénzeszközök	448 369		745 182
056.	1. Pénztár, csekkek	1 848		1 012
057.	2. Bankbetétek	446 521		744 170
058.	C. Aktív időbeli elhatárolások	434 916		366 222
059.	1. Bevételek aktív időbeli elhatárolása	389 553		287 548
060.	2. Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	45 363		78 674
061.	3. Halasztott ráfordítások			
062.	Eszközök (aktívák) összesen	2 443 625		2 665 030
063.	Források (passzívák)			
064.	D. Saját tőke	1 771 667		1 847 274
065.	I. Jegyzett tőke	73 071		73 071
066.	Ebből: – Visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken			
067.	II. Jegyzett, de még be nem fizetett tőke	0		0
068.	III. Tőketartalék	1 131 929		1 131 929

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2025. április 03. (14:29:54)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2035. február 28.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2025. 04. 03. 14:29:54) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.



2024. január 01. - 2024. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
069.	IV. Eredménytartalék	499 190		475 975
070.	V. Lekötött tartalék	0		0
071.	VI. Értékelési tartalék	0		0
072.	1. Érték helyesbítés értékelési tartaléka			
073.	2. Valós értékelés értékelési tartaléka			
074.	VII. Adózott eredmény	67 477		166 299
075.	E. Céltartalékok	8 673		8 673
076.	1. Céltartalék a várható kötelezettségekre			
077.	2. Céltartalék a jövőbeni költségekre			
078.	3. Egyéb céltartalék	8 673		8 673
079.	F. Kötelezettségek	430 711		454 741
080.	I. Hátrasorolt kötelezettségek	0		0
081.	1. Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
082.	2. Hátrasorolt kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
083.	3. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
084.	4. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben			
085.	II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	113 900		81 360
086.	1. Hosszú lejáratra kapott kölcsönök			
087.	2. Átváltoztatható és átváltozó kötvények			
088.	3. Tartozások kötvénykibocsátásból			
089.	4. Beruházási és fejlesztési hitelek	113 900		81 360
090.	5. Egyéb hosszú lejáratú hitelek			
091.	6. Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
092.	7. Tartós kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozásokkal szemben			
093.	8. Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
094.	9. Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek			
095.	10. Halasztott adókötelezettség			
096.	III. Rövid lejáratú kötelezettségek	316 811		373 381
097.	1. Rövid lejáratú kölcsönök			
098.	Ebből: – Az átváltoztatható és átváltozó kötvények			
099.	2. Rövid lejáratú hitelek	32 540		32 540

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)
** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2025. április 03. (14:29:54)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2035. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadmány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2025. 04. 03. 14:29:54) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2024. január 01. - 2024. december 31. Időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
100.	3. Vevőktől kapott előlegek			
101.	4. Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	152 632		199 839
102.	5. Váltótartozások			
103.	6. Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
104.	7. Rövid lejáratú kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozásokkal szemben			
105.	8. Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
106.	9. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	131 639		141 002
107.	10. Kötelezettségek értékelési különbözete			
108.	11. Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete			
109.	G. Passzív időbeli elhatárolások	232 574		354 342
110.	1. Bevételek passzív időbeli elhatárolása	91 210		34 922
111.	2. Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	15 936		53 789
112.	3. Halasztott bevételek	125 428		265 631
113.	Források (passzívák) összesen	2 443 625		2 665 030

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

2025 APR 09
DMF Language Services Kft.
2091 Etyek
Szőlőskert u. 2.
Adószám: 25959860-2-42
Certified copy

Készült: 2025. április 03. (14:29:54)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2035. február 28.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadmány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2025. 04. 03. 14:29:54) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2024. január 01. - 2024. december 31. Időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Éves beszámoló

EREDMÉNYKIMUTATÁSA, Összköltség eljárással

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
001.	01. Belföldi értékesítés nettó árbevétele	628 052		779 377
002.	02. Exportértékesítés nettó árbevétele	1 224 420		1 633 800
003.	I. Értékesítés nettó árbevétele	1 852 472		2 413 177
004.	03. Saját termelésű készletek állományváltozása			0
005.	04. Saját előállítású eszközök aktivált értéke	347 587		120 000
006.	II. Aktivált saját teljesítmények értéke	347 587		120 000
007.	III. Egyéb bevételek	9 331		59 722
008.	Ebből: – Visszaírt értékvesztés			
009.	05. Anyagköltség	30 260		21 619
010.	06. Igénybe vett szolgáltatások értéke	383 185		341 283
011.	07. Egyéb szolgáltatások értéke	26 794		23 813
012.	08. Eladott áruk beszerzési értéke	642		0
013.	09. Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	675 456		739 231
014.	IV. Anyagjellegű ráfordítások	1 116 337		1 125 946
015.	10. Bérköltség	726 834		970 938
016.	11. Személyi jellegű egyéb kifizetések	36 164		38 627
017.	12. Bérjárulékok	6 579		17 868
018.	V. Személyi jellegű ráfordítások	769 577		1 027 433
019.	VI. Értékcsökkenési leírás	146 214		216 582
020.	VII. Egyéb ráfordítások	56 463		101 997
021.	Ebből: – Értékvesztés			
022.	A. Üzemi (üzleti) tevékenység eredménye	120 799		120 941
023.	13. Kapott (járó) osztalék és részesedés			
024.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
025.	14. Részesedésekből származó bevételek, árfolyamnyereségek			
026.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
027.	15. Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapírokból, kölcsönökből) származó bevételek, árfolyamnyereségek			
028.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
029.	16. Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	446		455
030.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
031.	17. Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	13 193		65 246
032.	Ebből: – Értékelési különbözet			
033.	VIII. Pénzügyi műveletek bevételei	13 639		65 701
034.	18. Részesedésekből származó ráfordítások, árfolyamvesztések			

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

2025 ÁPR 09



Készült: 2025. április 03. (14:29:54)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2035. február 28.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2025. 04. 03. 14:29:54) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.

2024. január 01. - 2024. december 31. időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Éves beszámoló

EREDMÉNYKIMUTATÁSA, Összköltség eljárással

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
035.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott			
036.	19. Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapírokból, kölcsönökből) származó ráfordítások, árfolyamveszteségek			
037.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott			
038.	20. Fizetendő (fizetett) kamatok és kamatjellegű ráfordítások	3 529		2 715
039.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott	274		
040.	21. Részesedések, értékpapírok, tartósan adott kölcsönök, bankbetétek értékvesztése			
041.	22. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	63 432		17 628
042.	Ebből: – Értékelési különbözet			
043.	IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	66 961		20 343
044.	B. Pénzügyi műveletek eredménye	-53 322		45 358
045.	C. Adózás előtti eredmény	67 477		166 299
046.	X. Adófizetési kötelezettség	0		0
047.	X/1. Halasztott adókülönbözet			
048.	D. Adózott eredmény	67 477		166 299

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (kitöltést végző által rögzített adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2025. április 03. (14:29:54)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2035. február 28.

i

A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A kiadvány az IM Csz online rendszeréből letöltött dokumentum. A szolgáltatott adatok a kibocsátás időpontjában (2025. 04. 03. 14:29:54) megegyeznek az elektronikus irattárban tárolt adatokkal.



Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

(Nyilvántartási szám: 01-10-049327, Adószám: 25959860-2-42)

2025. január 01. - 2025. december 31.

időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró

Éves beszámoló

Készült: 2026. február 26. (15:17:05)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2036. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

Közzetevő cég adatai:

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nyilvántartási szám: 01-10-049327

Adószám: 25959860-2-42

KSH szám: 25959860-6210-114-01

Székhely: Magyarország, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21

Első létesítő okirat kelte: 2017. április 12.

A vonatkozó időszak: 2025. január 01. - 2025. december 31.

A beadvány a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény alapján került összeállításra.

Benyújtás oka: Általános üzleti évet záró

Beszámoló típusa: Éves beszámoló

Könyvvizetés módja: kettős könyvvitelt vezető

A cég könyvvizsgálatra kötelezett-e: Igen

Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóiból átemelt, nem módosított adatok)

Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Beadvány részei

- mérleg (Sztv. szerinti, "A" változat; szövege: magyar)
- eredménykimutatás (Összköltség eljárással; szövege: magyar)
- kiegészítő melléklet (szövege: magyar)
 - Hiányzó csatolmány
- adózott eredmény felhasználására vonatkozó határozat (határozat száma: Hiányzó érték; szövege: magyar)
 - Hiányzó csatolmány

Könyvelő

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nyilvánt. szám: 01-10-049327

Adószám: 25959860-2-42

Székhely: Magyarország, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21

Farkas Gusztáv

Lakcím: Magyarország, 1115 Budapest Ecsed utca 5 fsz. emelet 2. ajtó

Regisztrációs száma: 183807

Könyvvizsgáló

KAURIK Könyvvizsgáló, Könyvelő, Adószakértő Korlátolt Felelősségű Társaság

Nyilvánt. szám: 01-09-673895

Adószám: 12395657-2-42

Székhely: Magyarország, 1144 Budapest Szentmihályi út 20 1. emelet 6. ajtó

Orehóczki József

Lakcím: Magyarország, 1014 Budapest Szentmihályi út 20

Regisztrációs száma: 003052

Beküldő

Navitasoft Informatikai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nyilvánt. szám: 01-10-049327

Adószám: 25959860-2-42

Székhely: Magyarország, 1085 Budapest Somogyi Béla utca 21

Hajdu Zoltán

Lakcím: Magyarország, 1117 Budapest Fehérvári út 54-56 A. épület 6. emelet 10. ajtó

Adóazonosító: 8439843925

Nyilvánosságra hozatallal kapcsolatos egyéb információk

A vállalkozó, illetve az anyavállalat székhelyén minden érdekelt részére a beadvány megtekinthetősége biztosításra kerül, továbbá arról minden érdekelt teljes vagy részleges másolatot készíthet.

Készült: 2026. február 26. (15:17:05)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2036. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

A számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben meghatározott nagyságot jelző mutatóérték

	Tárgyévi üzleti évben	Tárgyévét megelőző üzleti évben	Tárgyévét két évvel megelőző üzleti évben
Üzleti évben átlagos statisztikai állományi létszám	63	56	50

Aláírásra önállóan jogosult:

Elfogadás időpontja: 2026. február 28.

A beszámoló a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően került összeállításra, továbbá az a gazdálkodó vagyonáról, annak összetételéről (eszközeiről és forrásairól), valamint pénzügyi és jövedelmi helyzetéről, illetve tevékenysége eredményéről megbízható és valós összképet ad.

Hajdu Zoltán

Lakcím: Magyarország, 1117 Budapest Fehérvári út 54-56 A.

épület 6. emelet 10. ajtó

Adóazonosító: 8439843925

Készült: 2026. február 26. (15:17:05)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2036. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálata (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

2025. január 01. - 2025. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
001.	Eszközök (aktívák)			
002.	A. Befektetett eszközök	1 080 314		1 101 127
003.	I. Immateriális javak	636 698		674 765
004.	1. Alapítás-átszervezés aktivált értéke			
005.	2. Kísérleti fejlesztés aktivált értéke			
006.	3. Vagyoni értékű jogok			
007.	4. Szellemi termékek	636 698		674 765
008.	5. Üzleti vagy cégérték			
009.	6. Immateriális javakra adott előlegek			
010.	7. Immateriális javak érték helyesbítése			
011.	II. Tárgyi eszközök	443 616		426 362
012.	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	412 720		404 647
013.	2. Műszaki berendezések, gépek, járművek	21 472		13 244
014.	3. Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	9 424		8 471
015.	4. Tenyészállatok			
016.	5. Beruházások, felújítások			
017.	6. Beruházásokra adott előlegek			
018.	7. Tárgyi eszközök érték helyesbítése			
019.	III. Befektetett pénzügyi eszközök	0		0
020.	1. Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban			
021.	2. Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban			
022.	3. Tartós jelentős tulajdoni részesedés			
023.	4. Tartósan adott kölcsön jelentős tulajdoni részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
024.	5. Egyéb tartós részesedés			
025.	6. Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban			
026.	7. Egyéb tartósan adott kölcsön			
027.	8. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír			
028.	9. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése			
029.	10. Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete			
030.	IV. Halasztott adókövetelés			
031.	B. Forgóeszközök	1 218 494		1 143 639
032.	I. Készletek	34 760		12 000
033.	1. Anyagok			
034.	2. Befejezetlen termelés és félkész termékek	22 760		0
035.	3. Növendék-, hízó- és egyéb állatok			

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2026. február 26. (15:17:05)

A cégnylvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2036. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

2025. január 01. - 2025. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
036.	4. Késztermékek	12 000		12 000
037.	5. Áruk			
038.	6. Készletekre adott előlegek			
039.	II. Követelések	438 552		729 394
040.	1. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	230 694		556 391
041.	2. Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	6 867		6 867
042.	3. Követelések jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
043.	4. Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
044.	5. Váltókövetelések			
045.	6. Egyéb követelések	200 991		166 136
046.	7. Követelések értékelési különbözete			
047.	8. Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete			
048.	III. Értékpapírok	0		0
049.	1. Részesedés kapcsolt vállalkozásban			
050.	2. Jelentős tulajdoni részesedés			
051.	3. Egyéb részesedés			
052.	4. Saját részvények, saját üzletrészek			
053.	5. Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok			
054.	6. Értékpapírok értékelési különbözete			
055.	IV. Pénzeszközök	745 182		402 245
056.	1. Pénztár, csekkek	1 012		239
057.	2. Bankbetétek	744 170		402 006
058.	C. Aktív időbeli elhatárolások	366 222		686 158
059.	1. Bevételek aktív időbeli elhatárolása	287 548		611 680
060.	2. Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	78 674		74 478
061.	3. Halasztott ráfordítások			
062.	Eszközök (aktívák) összesen	2 665 030		2 930 924
063.	Források (passzívák)			
064.	D. Saját tőke	1 847 274		2 102 832
065.	I. Jegyzett tőke	73 071		73 071
066.	Ebből: – Visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken			
067.	II. Jegyzett, de még be nem fizetett tőke	0		
068.	III. Tőketartalék	1 131 929		1 131 929
069.	IV. Eredménytartalék	475 975		535 668
070.	V. Lekötött tartalék	0		0

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóiból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2026. február 26. (15:17:05)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2036. február 28.

 A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelőséget nem vállal.

2025. január 01. - 2025. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
071.	VI. Értékelési tartalék	0		0
072.	1. Értékhelyesbítés értékelési tartaléka			
073.	2. Valós értékelés értékelési tartaléka			
074.	VII. Adózott eredmény	166 299		362 164
075.	E. Céltartalékok	8 673		8 673
076.	1. Céltartalék a várható kötelezettségekre			
077.	2. Céltartalék a jövőbeni költségekre			
078.	3. Egyéb céltartalék	8 673		8 673
079.	F. Kötelezettségek	454 741		369 758
080.	I. Hátrasorolt kötelezettségek	0		0
081.	1. Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
082.	2. Hátrasorolt kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
083.	3. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
084.	4. Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben			
085.	II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	81 360		48 820
086.	1. Hosszú lejáratra kapott kölcsönök			
087.	2. Átváltoztatható és átváltozó kötvények			
088.	3. Tartozások kötvénykibocsátásból			
089.	4. Beruházási és fejlesztési hitelek	81 360		48 820
090.	5. Egyéb hosszú lejáratú hitelek			
091.	6. Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
092.	7. Tartós kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozásokkal szemben			
093.	8. Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
094.	9. Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek			
095.	10. Halasztott adókötelezettség			
096.	III. Rövid lejáratú kötelezettségek	373 381		320 938
097.	1. Rövid lejáratú kölcsönök			
098.	Ebből: – Az átváltoztatható és átváltozó kötvények			
099.	2. Rövid lejáratú hitelek	32 540		32 540
100.	3. Vevőktől kapott előlegek			
101.	4. Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	199 839		117 777
102.	5. Váltótartozások			

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóiból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2026. február 26. (15:17:05)

A cégnylvanosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2036. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

2025. január 01. - 2025. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
MÉRLEGE, Sztv. szerinti "A" változattal

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
103.	6. Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben			
104.	7. Rövid lejáratú kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozásokkal szemben			
105.	8. Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben			
106.	9. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	141 002		170 621
107.	10. Kötelezettségek értékelési különbözete			
108.	11. Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete			
109.	G. Passzív időbeli elhatárolások	354 342		449 661
110.	1. Bevételek passzív időbeli elhatárolása	34 922		101 111
111.	2. Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	53 789		44 973
112.	3. Halasztott bevételek	265 631		303 577
113.	Források (passzívák) összesen	2 665 030		2 930 924

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2026. február 26. (15:17:05)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2036. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

2025. január 01. - 2025. december 31. időszakra vonatkozó
Általános üzleti évet záró Éves beszámoló
EREDMÉNYKIMUTATÁSA, Összköltség eljárással

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
001.	01. Belföldi értékesítés nettó árbevétele	779 377		1 561 053
002.	02. Exportértékesítés nettó árbevétele	1 633 800		1 410 850
003.	I. Értékesítés nettó árbevétele	2 413 177		2 971 903
004.	03. Saját termelésű készletek állományváltozása	0		
005.	04. Saját előállítású eszközök aktivált értéke	120 000		245 630
006.	II. Aktivált saját teljesítmények értéke	120 000		245 630
007.	III. Egyéb bevételek	59 722		189 482
008.	Ebből: – Visszaírt értékvesztés			
009.	05. Anyagköltség	21 619		23 605
010.	06. Igénybe vett szolgáltatások értéke	341 283		455 430
011.	07. Egyéb szolgáltatások értéke	23 813		28 646
012.	08. Eladott áruk beszerzési értéke	0		0
013.	09. Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	739 231		899 832
014.	IV. Anyagjellegű ráfordítások	1 125 946		1 407 513
015.	10. Bérköltség	970 938		1 169 355
016.	11. Személyi jellegű egyéb kifizetések	38 627		47 087
017.	12. Bérjárulékok	17 868		18 657
018.	V. Személyi jellegű ráfordítások	1 027 433		1 235 099
019.	VI. Értékcsökkenési leírás	216 582		235 470
020.	VII. Egyéb ráfordítások	101 997		130 363
021.	Ebből: – Értékvesztés			
022.	A. Üzemi (üzleti) tevékenység eredménye	120 941		398 570
023.	13. Kapott (járó) osztalék és részesedés			
024.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
025.	14. Részesedésekből származó bevételek, árfolyamnyereségek			
026.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
027.	15. Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapírokból, kölcsönökből) származó bevételek, árfolyamnyereségek			
028.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
029.	16. Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	455		3 975
030.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozástól kapott			
031.	17. Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	65 246		12 850
032.	Ebből: – Értékelési különbözet			
033.	VIII. Pénzügyi műveletek bevételei	65 701		16 825
034.	18. Részesedésekből származó ráfordítások, árfolyamvesztések			
035.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott			

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóiból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2026. február 26. (15:17:05)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2036. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

2025. január 01. - 2025. december 31. időszakra vonatkozó

Általános üzleti évet záró Éves beszámoló

EREDMÉNYKIMUTATÁSA, Összköltség eljárással

Sorszám	Tételsor elnevezése	Előző üzleti év adatai *	Lezárt üzleti év(ek)re vonatkozó módosítások **	Tárgyévi adatok
036.	19. Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapírokból, kölcsönökből) származó ráfordítások, árfolyamveszteségek			
037.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott			
038.	20. Fizetendő (fizetett) kamatok és kamatjellegű ráfordítások	2 715		1 490
039.	Ebből: – Kapcsolt vállalkozásnak adott			
040.	21. Részesedések, értékpapírok, tartósan adott kölcsönök, bankbetétek értékvesztése			
041.	22. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	17 628		51 741
042.	Ebből: – Értékelési különbözet			
043.	IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	20 343		53 231
044.	B. Pénzügyi műveletek eredménye	45 358		-36 406
045.	C. Adózás előtti eredmény	166 299		362 164
046.	X. Adófizetési kötelezettség	0		0
047.	X/1. Halasztott adókülönbözet			
048.	D. Adózott eredmény	166 299		362 164

* Előző üzleti év adatai: Az Sztv. szerinti összehasonlíthatóság biztosított. (közzétett beszámolóiból átemelt, nem módosított adatok)

** Lezárt üzleti év(ek) módosítása: Nem

Készült: 2026. február 26. (15:17:05)

A cégnylvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2036. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.

Hibák és hiányosságok

- A(z) beadvány aláírására jogosult 1. személy első utóneve mező kitöltése kötelező!
- A(z) határozat száma mező kitöltése kötelező!
- A(z) kiegészítő melléklet csatolmányt az űrlapon jelölte, de nem töltötte fel!
- A(z) kiegészítő melléklet csatolmány feltöltése kötelező!
- A(z) adózott eredmény felhasználására vonatkozó határozat csatolmányt az űrlapon jelölte, de nem töltötte fel!
- A(z) adózott eredmény felhasználására vonatkozó határozat csatolmány feltöltése kötelező!
- A könyvvizsgálatra kötelezett nyilatkozat alapján a független könyvvizsgálói jelentés csatolmány feltöltése kötelező!
- A(z) beszámoló elfogadására vonatkozó nyilatkozat keltezésének országa mező kitöltése kötelező!
- A(z) beszámoló elfogadására vonatkozó nyilatkozat keltezésének városa mező kitöltése kötelező!
- A(z) beszámoló elfogadására vonatkozó nyilatkozat elfogadása mező bepipálása kötelező!
- A(z) beszámoló beküldésére vonatkozó nyilatkozat keltezésének országa mező kitöltése kötelező!
- A(z) beszámoló beküldésére vonatkozó nyilatkozat keltezésének városa mező kitöltése kötelező!
- A(z) beszámoló beküldésére vonatkozó nyilatkozat keltezése mező kitöltése kötelező!
- A(z) beszámoló beküldésére vonatkozó nyilatkozat elfogadása mező bepipálása kötelező!
- Hiányosan, vagy nem megfelelően kitöltött mérleg, vagy eredménykimutatás!

Készült: 2026. február 26. (15:17:05)

A cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 18. § (6) bekezdése értelmében az eredeti példány megőrzési ideje: 2036. február 28.



A beszámoló az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (IM Csz) online beszámoló készítő programjával, a beküldő által megadott adatok alapján került előállításra. Az IM Csz a közzétett adatok megbízhatóságáért, valóságtartalmáért, jogszerűségéért felelősséget nem vállal.